

المدينة الإسلامية^(١) وأثرها في أوروبا

للأديب الأفغاني محمد سعيد بخت ولي

قال المؤرخ مورفي في كتابه تاريخ دولة العرب في أسبانيا : يجب أن نعترف بأن العرب قد أجادوا تشخيص الأعراض . ومنهم عرفنا أول وسائل لمعالجة الجدرى والحصبة وصعوبة البلع . وكان أثنى ما استحدثوه في فن المعالجة العقاقير الملمينة بدل المسهلات الحادة ، التي كان يستعملها اليونان بكثرة . ونبغوا أيضاً في مباحث التشریح والجراحة ، وأتقنوا فن الصيدلة وغيرها من فنون الطب المتعددة ، حيث لا يتسع المجال لذكرها . هذا وقد فاقت أبحاثهم في الرياضيات أبحاثهم في الفلسفة . وهم الذين وضعوا علم الجبر الذي ابتكره جابر الياضي الأشبيلي المتوفى سنة ١١٩٦ م ، وقد تبجروا أيضاً في الفلك وخواص الكواكب ، ولهم فيه مباحث جليلة الشأن .

على أن في نوع العرب في الكيمياء ما يستثير إعجاب أوروبا الحديثة . والحق يقال ان العرب هم الذين اكتشفوا علم الكيمياء ، واستخدموها في الطب والفنون والصناعات ، مثل تنقية المعادن وصنع الأصواف بالألوان البديعة ، وتركيب الروائح العطرية ، ودين الجلود . وقد عرف العرب في القرن العاشر عمليات التقطير ، وتحضير الكحول ، واكتشفوا الحوامض المعدنية ، والقليويات النباتية والمعدنية . ولا تزال كلمة : الكحول ، والأنيق ، والقلي تدل على أصلها العربي . أما الموسيقى فقد ازدهرت أيما ازدهار في عهد بني أمية بالأندلس ، في القرنين التاسع والعاشر .

وقد بلغ العرب شأواً بعيداً في الزراعة والصناعة . ففي مكتبة الأسكوريال بأسبانيا كتاب في الزراعة ، لأبي زكريا الأشبيلي ، يدل على مبلغ تقدمهم في معرفة طبائع الأرض واستخراج كنوزها ، وطرق الري والصرف وملاءمة التربة ، والطقس لزرع النباتات المختلفة . قال كابتون : « كانت مدينة العرب في أسبانيا ظاهرة في الأمور المادية وذلك بما استعملوه من الوسائط الزراعية لأخصاب الأراضى البائرة في الأندلس ، الى أن

قال دى لاجريز : « في الوقت الذي كانت فيه ظلمات الجهل تغمر الدول التي تقف الآن موقف رأس المدينة ، كان العرب سادة الأسيان ، قد أقاموا هلال محمد في مكان صليب المسيح ، ونظموا وسائل الري بطريقة تستحق الاعجاب ، وشيدوا صروحاً فضمة ، وأجادوا الشعر ، وأحيوا الفنون الجميلة . وفي دياجير القرون الوسطى أناروا أسبانيا بنور ساطع ، كان الناس سيجدون مشقة وعناء في فهمه وتعليقه ، لولا أن خلده التاريخ الخ . »

*
* *

ولننظر قليلاً الى الاسلام وكيف عامل المرأة التي هي المقياس الحقيقي لارتقاء الأمم ومحطاتها ، فقد منحتها من الحقوق ما عجزت جميع الحضارات قديماً وحديثاً عن منحه . وإن من أخبار المرأة في الاسلام ما امتلأت به المجلدات الضخمة والأسفار العظيمة . فلنقتصر على لمحة وجيزة عنها لنعلم مبلغ ما وصلت اليه من المجد والرفعة .

فكان تعليم البنات سائفاً في الاسلام ، فلما ترى منهن من لا يحفظن الشعر وينظمنه ويترسلن فيه ، كما تفعل بنات أوروبا اليوم . وقد برز منهن كثيرات في العلم ، والأدب والفلسفة . حتى أن قاضي القضاة شهاب الدين بن خلكان كان تلميذاً على احدهن ، وهي زينب بنت أبي القاسم التي أجازها العلامة الرنخسري . وكان منهن الخطيبات المقوهات مثل الزرقاء بنت عدى ، وأم الخير البارقية ، وهما من اشتهرن في واقعة صفين . وهذه عالية بنت المهدي أخت هارون الرشيد . كانت عالمة جليلة تسجل الأدباء . وتناظر العلماء وولادة بنت المستكفي . حيث كان لها مجلس تمتد فيه المواعظ ، ويجتمع اليها فيه صفوة العلماء والحكماء ، والأدباء والشعراء . ووجد منهن من تقلدت مهام الدولة ، مثل الزباء ملكة العراق ، وضيقة خاتون صاحبة حلب ، التي قامت بالملك خير قيام ، وغازية صاحبة حماة ، وغيرها مما لا يتسع المقام لذكرهن .

ولنذكر كيف انتقلت المدينة الاسلامية الى أوروبا ، فانه من المعلوم لما توطن الملك للعرب في الشرق والاندلس . أرادوا أن يفتحوا أوروبا فغزوا فرنسا واستولوا منها على سبانيا ومدينة نابون . وجعلوها قاعدة لأعمالهم الحربية . واستولوا أيضاً على كاركاسون ، ونيم ، وأتون ، وبون ، وسانس ، وافنيون وبوردو . ولما أراد الأمير عبد الرحمن الغافقي أن يستولى على تور ، قام له بينها وبين بواتيه . شارل مارتل من أمراء تلك البلاد ، وصدده

عن بلاده ، ومن ذلك الوقت توقف الفتح الإسلامي . وفي ذلك الحادث قال هنري دى شامبون : « لولا انتصار جيش شارل مارتل الهمجي على تقدم العرب في فرنسا ، لما وقعت فرنسا في ظلمات القرون الوسطى . ولما أصيبت بفظائعها ، ولا كابدت المذابح الالهية الناشئة عن التعصب الديني والمذهبي ، ولولا ذلك الانتصار البربري على العرب لنجت اسبانيا من وصمة محاكم التفتيش ، ولولا ذلك لما تأخر سير المدينة ثمانية قرون . ونحن مدينون للشعوب العربية بكل محامد حضارتنا في العلم ، والتقن ، والصناعة . مع اننا اليوم نزعهم حق السيطرة على تلك الشعوب العريقة في الفضائل ، وحسبها أنها كانت مثال الكمال البشرى مدة ثمانية قرون بينما كنا يومئذ مثال الهمجية الخ ... »

وبعد أن رجع العرب من موقعة بواتيه أقاموا في سبتانيا ، وجعلوا منها أماكن دائمة وعقدوا عهداً مع أهل البلاد وأدخلوا كثيراً من كلماتهم في الاصطلاحات اليومية في الحياة . وكان رجال الكنيسة في تلك البلاد يؤثرون حكم العرب العادل على حكم الجرمانيين . وأخذت الصلات العديدة تنعقد بين المسيحيين والمسلمين . وفي ذلك العهد انتقلت اى أوربا عادة استعمال الارقام والكسور العشرية ، وبقيت أسماؤها عربية مع ما لحقها من التعديل . قال سيديو : « إن التعابير النادرة جاءت اللغة الفرنسية من العربية اكثر من اللاتينية . إلى أن قال : والعرب أساتذتنا في العلوم بل في سائر المعارف البشرية . ومن المعلوم أن العرب كانوا سادة البحر الابيض المتوسط في القرن السابع وبعده ، فأعطوا الطليان والفرنسيين الألفاظ البحرية ، وكان ملوك فرنسا يقلدون العرب في كل شيء . وكان ترتيب الديوان الملكي وتدير شؤون الحكومة الصقلية على المنوال العربي تماماً . سيما وأن الملك روجر الذي تقلد الملك سنة ١١١٢ م . كان قد نشأ نشأة عربية بجمة فأظهر ميلا عظيما إلى المدينة الإسلامية ، ونسج على منواله فردريك الثانى الذى تسلم مقاليد الحكم سنة ١١٩٤ م . قال يوسف جير المستشرق الألماني : « إن البرت الكبير الذى كان أسقفا ألمانيا سنة ١٢٦٠ م . أدهش جميع معاصريه بسعة معلوماته ولا سيما في الكيمياء والعلوم الميكانيكية حتى سموه دكتوراً عاماً ، وذلك لأنه اطلع على المخطوطات العربية . وكان يقتبس من كتب الفارابى وابن سينا والنزائلى إلى أن قال : وأما روجر بيكن الانجلىزى فانه اخترع المكربسكوب وذلك على أثر اطلاعه على كتاب أبى الهيثم البصرى »

قال : كما أنهم أسسوا معامل للحريير والجلود والبلور وغزل الصوف ، والقطن والكتان والقصب ، وأقاموا ما لا يحصى من المآاهد العامة وفيها ما يستدعى إعجاب الأمم بأسرها حتى بعد ثمانية قرون من إنشائها الخ . . . »

وقد ذكر ابن حوقل أنه كان في اسبانيا في عهد المسلمين مناجم عديدة للذهب والفضة . وكان في طليطلة وغرناطة مصانع كبيرة للحديد والصلب وكانت الأسلحة والنخائر تصنع بكثرة . ثم تصدر الى افريقيا ، وقد كانت ملكة الاختراع والاستنباط متجسمة في قول الأندلسيين الذين منهم أبو القاسم عباس بن فرناس ، حيث صنع في منزله هيئة السماء وخيل للناظر فيها النجوم والنيوم والبروق والعود . وهو أول من استنبط صناعة الزجاج من الحجارة ، واحتال في تطيير جثمائه ، وكسا نفسه الريش ، ومد له جناحين ، وطار في الجو مسافة بعيدة ثم سقط . فهو أول من حاول الطيران من بني البشر . وقد عرفت الطباعة في الأندلس ، فكان أحد أبنائها وهو عبد الرحمن بن بدر أحد وزراء الناصر ، السابق في مضمار هذا الاختراع ، قد سبق جوتنبرج الألماني مخترع الطباعة بنحو ثمانية قرون .

*
* *

وكن المسلمون قد امتد سلطانهم على البحر الأبيض المتوسط ، فلكوا الجزائر المنقطعة عن السواحل مثل : ميورقة ، ومنورقة ، وسردانيا ، وصقلية ، ومالطة ، وقرطش ، وقبرص وقال الأستاذ لاين بولى في كتابه (العرب في اسبانيا) : لبثت اسبانيا في قبضة المسلمين ثمانية قرون وضوء حضارتها الأاهرة يبهر أوروبا وازدهرت بقاعها الخصبه بمجهود الفاتحين وأنشئت المدائن العظيمة في سهول الوادى الكبير ووادى يانا ، فلم يبق ثمة ما يذكرنا بماضيا المجيد سوى الأسماء والأسماء فقط . . .

داهة نبذة وجيزة عن المدينة الاسلامية وأثرها في العالم الأوربي تذكرة لنا وذكرى لمجدنا الضائع الذى أهملناه باتباع القشور وترك الباب في جميع الأشياء . حيث أرخيناعلى أنفسنا سحف الكسل والخمول . واندفعنا الى المجادلات التى لا طائل تحتها . ولم نجعل لوقت قيمة . ففقدنا الدنيا والدين ، وأصبح العبيد سادة لنا . فيالهدا الخسران المبين .

محمد سعيد بخت ولى